

WEBER HUMAN SERVICES

Aviso de Practicas de Privacidad

Este aviso explica cómo se puede usar y compartir su información médica, y cómo puede ver y obtener una copia de ella. Por favor, revíselo detenidamente.

237 26th Street
Ogden, UT 84401
(801) 625-3700

Sitio web: www.weberhs.net

Correo Electronico: contact@weberhs.org



Entrada en vigor: Junio del 2017

Sus derechos

Cuando se trata de su información de salud, usted tiene ciertos derechos. En esta sección se explican sus derechos y algunas de nuestras responsabilidades.

- Puede solicitar ver u obtener una copia de su expediente médico y otra información de salud que tengamos sobre usted. Pregúntenos cómo. Le daremos una copia o un resumen de su información de salud, generalmente dentro de los 30 días. Es posible que cobremos una pequeña tarifa.
- Puede pedirnos que corriamos su información médica si cree que está incorrecta o incompleta. Pregúntanos cómo. Es posible que digamos "no" a su solicitud, pero le explicaremos por escrito en un plazo de 60 días.
- Puede pedirnos que nos comuniquemos con usted de una manera específica, como llamar a su casa u oficina, o enviar correo a una dirección diferente. Diremos "sí" a cualquier solicitud razonable.
- Puede pedirnos que no usemos ni compartamos cierta información de salud para el tratamiento, el pago o nuestro trabajo. No tenemos que estar de acuerdo con su solicitud, y podríamos decir "no" si afectaría su atención.
- Si paga la totalidad de un servicio de su propio bolsillo, puede pedirnos que no compartamos esa información con su seguro médico para el pago o nuestro trabajo. Diremos "sí" si la ley lo permite.
- Puede pedirnos una lista de las veces que compartimos su información de salud durante los últimos seis años. Esta lista mostrará con quién lo compartimos y por qué lo hicimos. No incluiremos información sobre su tratamiento, pago u operaciones regulares de atención médica. No incluiremos ninguna acción que nos hayas pedido que hagamos. Puede obtener una lista de forma gratuita cada año, pero si desea otra dentro de los 12 meses, habrá una pequeña tarifa.
- Si está de acuerdo en recibir este aviso electrónicamente, aún le daremos una copia impresa cada vez que lo solicite. Lo haremos con prontitud..
- ¿Tiene un tutor legal? ¿Le ha dado a alguien el poder de tomar decisiones médicas por usted? Si es así, esa persona puede tomar

decisiones sobre su información de salud. Verificaremos para asegurarnos de que esta persona pueda actuar en su nombre antes de hacer cualquier cosa.

- Puede presentar una queja si cree que hemos violado sus derechos. Utilice la información de la página 1 para ponerse en contacto con nosotros en caso de presentar una queja. Puede presentar una queja ante la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU. enviando una carta a 200 Independence Avenue, S.W., Washington D.C. 20201, llamando al 1-877-696-6775 o visitando www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints/.
- No tomaremos represalias contra usted por presentar una queja.

Sus opciones

Para obtener información de salud, puede elegir lo que compartimos. Si tiene una idea clara de cómo desea que compartamos su información en las siguientes situaciones, háganoslo saber. Díganos lo que desea y seguiremos sus instrucciones..

En estas situaciones, usted tiene derecho a decirnos que:

- Compartamos información con su familia, amigos cercanos u otras personas que le estén ayudando;
- Compartamos información en una situación de socorro en caso de desastre.

Si no puede decirnos lo que quiere, por ejemplo, si está inconsciente, es posible que compartamos su información. Pero solo lo haremos si creemos que le ayudará. También podemos compartir su información si necesitamos detener una amenaza grave para su salud o seguridad.

En estos casos, NUNCA compartimos su información a menos que usted nos dé permiso por escrito:

- Fines de marketing;
- Venta de su información.

Si nos ponemos en contacto con usted por motivos de recaudación de fondos y no quieres que lo hagamos, puedes pedirnos que lo hagamos.

Nuestros Usos y Divulgaciones

¿Cómo solemos usar o compartir su información de salud? Por lo general, usamos o compartimos su información de salud de las formas que se enumeran a continuación.

- **Podemos usar su información de salud y compartirla con otras personas que estén ayudando a tratarlo .** Ejemplo: Su médico podría preguntarnos sobre el medicamento que le administramos.
- **Podemos usar su información de salud y compartirla para administrar nuestra oficina, brindarle una mejor atención y comunicarnos con usted si lo necesitamos.** Ejemplo: Usamos su información de salud para administrar sus servicios de tratamiento.
- **Podemos usar y compartir su información de salud para facturar y recibir pagos de planes de salud u otros lugares.** Ejemplo: Le damos información sobre usted a su plan de seguro médico para que pague por sus servicios.

¿De qué otra manera podemos usar o compartir su información de salud? Es posible que debamos compartir su información de otras maneras. Por lo general, lo haríamos para ayudar al público, como para la salud pública o la investigación. Antes de hacer esto, tenemos que cumplir con la ley para proteger su información.

Para obtener más información, consulte:

www.hss.gov/ocr/privacy/hipaa/understanding/consumers/index.html.

- Podemos compartir información sobre su salud en algunas situaciones. Vea algunos ejemplos a continuación.
 - Prevención de enfermedades
 - Notificación de reacciones adversas a los medicamentos

- Denunciar sospechas de abuso, negligencia o violencia doméstica
- Prevenir o reducir una amenaza grave para la salud o la seguridad de cualquier persona
- Podemos usar o compartir su información para la investigación de la salud.
- Compartiremos su información si la ley dice que tenemos que hacerlo. Podríamos compartirlo con el Departamento de Salud y Servicios Humanos si quieren verificar que estamos siguiendo las reglas de privacidad.
- Podemos compartir información de salud con un médico forense, o un director de funeraria cuando alguien fallece.
- Podemos usar o compartir información de salud para:
 - Reclamaciones de indemnización por accidentes de trabajo
 - Con fines de aplicación de la ley o con un oficial de policía
 - Agencias de supervisión de la salud para actividades autorizadas por la ley
 - Funciones especiales del gobierno como el ejército, la seguridad nacional y la protección del presidente.
- Podemos compartir su información de salud en respuesta a una orden judicial o administrativa, o en respuesta a una citación.

Notas Especiales:

- *No creamos ni administramos un directorio de hospitales..*
- *No creamos ni mantenemos notas de psicoterapia en esta práctica.*

Requisitos de privacidad adicionales de 42CFR Parte 2: *Nunca le diremos a nadie que lo estamos tratando por un trastorno por uso de sustancias sin su permiso, a menos que:*

- *Cometa un delito en nuestra propiedad o contra nuestro personal*
- *Necesitamos reportar sospechas de abuso o negligencia infantil, o así lo exija la ley.*

La violación de esta ley es un delito y puede ser denunciada a las autoridades correspondientes. <https://www.justice.gov/usao/district/ut>

Nuestras Responsabilidades

- Estamos obligados por ley a mantener la privacidad y seguridad de su información médica protegida.
- Le informaremos de inmediato si se produce una violación que pueda haber comprometido la privacidad o la seguridad de su información.
- Debemos seguir las obligaciones y prácticas de privacidad descritas en este aviso y entregarle una copia del mismo.
- No usaremos ni compartiremos su información de otra manera que no sea la descrita aquí, a menos que nos lo indique por escrito. Si nos dice que podemos, puede cambiar de opinión en cualquier momento. Avísanos si cambias de opinión.

Para obtener más información, consulte:

www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/understanding/consumers/noticeapp.html

Cambios a los Términos de este Aviso

Podemos cambiar los términos de este aviso, y los cambios se aplicarán a toda la información que tengamos sobre usted. El nuevo aviso estará disponible a pedido, en nuestra oficina y en nuestro sitio web..

Entrada en vigor: Junio del 2017

Para ponerse en contacto con la Oficial de Privacidad de WHS:

801-625-3700

contact@weberhs.org